

Bibliographie deutschsprachiger Literatur über Flandern und die Niederlande für das Jahr 2002

In der folgenden Bibliographie ist deutschsprachige Literatur aufgenommen, soweit sie im Jahr 2002 erschienen ist und sich mit Themen befaßt, die zum Sammelgebiet des Zentrums für Niederlande-Studien bzw. des Sondersammelgebiets Niederländischer Kulturkreis der Universitäts- und Landesbibliothek Münster gehören. Philologische und literaturwissenschaftliche Untersuchungen wurden nicht aufgenommen. Übersetzungen belletristischer Literatur aus dem Niederländischen können der regelmäßig erscheinenden Bibliographie der Zeitschrift *nachbarsprache niederländisch* entnommen werden.

Der besseren Übersichtlichkeit halber wird die Literatur nach Sachgebieten gegliedert, wobei die Zuordnung verständlicherweise nicht immer eindeutig ist. Die Bibliographie erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.

Sozialwesen, Gesellschaft, Statistik

DEUTSCHES JUGENDINSTITUT E.V., ARBEITSSTELLE KINDER- UND JUGENDKRIMINALITÄTS-PRÄVENTION (Hrsg.), *Nachbarn lernen voneinander. Modelle gegen Jugenddelinquenz in den Niederlanden und in Deutschland*, München 2002.

S. GRESS, *Krankenversicherung und Wettbewerb. Das Beispiel Niederlande*, Frankfurt a.M. 2002 (Schriften des Zentrums für Sozialpolitik 13) (zugl. Diss. Bremen 2000).

C. HECKING, *Flamen und Wallonen: fremde Nachbarn im Hause Belgien? Die gegenseitige Perzeption im Spiegel der Tagespresse*, Berlin 2002 (zugl. Diss. Münster 2001).

J. KANDEL (Hrsg.), *Muslimen in Europa – ein Ländervergleich: Großbritannien, Frankreich, Niederlande, Belgien, Deutschland* [Fachtagung der Katholischen Akademie in Berlin und der Friedrich-Ebert-Stiftung, Berlin, am 9./10. Februar 2001 in der Katholischen Akademie Berlin], Berlin 2002.

S.E. KORUPP/H.B.G. GANZEBOOM/K. SANDERS, *Wie die Mutter, so die Tochter. Dynamiken und Trends im Statusvererbungsprozeß zwischen Müttern und Töchtern in Westdeutschland und den Niederlanden*, in: *Kölner Zeitschrift für Soziologie und Sozialpsychologie*, Jg. 54 (2002), H. 1, S. 1–26.

R. LEIPRECHT, *Alltagsrassismus, eine Untersuchung bei Jugendlichen in Deutschland und den Niederlanden*, New York u.a. 2002 (zugl. Habil.-Schrift).

D. THRÄNHARDT, *Einwanderungs- und Integrationspolitik in Deutschland und den Niederlanden*, in: *Leviathan. Zeitschrift für Sozialwissenschaft*, Jg. 30 (2002), H. 2, S. 220–249.

P. WESTERHEIDE, *Alterssicherungssystem: Niederlande. Betriebsrente ergänzt die staatliche Grundsicherung*, in: *EUMagazin* (2002), H. 4, S. 36–37.

Politik, Öffentliche Verwaltung, Militär

M. BRÄNDLE, *Strategien der Förderung politischer Parteien. Eine vergleichende Untersuchung der Parteienförderung in der Schweiz, Großbritannien und den Niederlanden*, Wien u.a. 2002 (Berner Studien zur Politikwissenschaft 10).

D. CORDES, *Die Finanzierung der politischen Parteien Deutschlands, Österreichs und der Niederlande*, Oldenburg 2002 (zugl. Diss. Oldenburg 2002).

eGovernment-Praxis in Holland. Einfach einfacher, in: *Government Computing* (2002), H. 2, S. 5.

M. EVERINK, *Demokratie und Verwaltung in den Niederlanden. Eine Einführung*, Bremen u.a. 2002.

A.K. HARTMANN, *Differenzierung und Integration. Die Entwicklung des Gesundheitssystems in den Niederlanden und der Bundesrepublik*, Opladen 2002 (Forschung Politikwissenschaft 138).

C. KATSIOLIS/N. MOLITOR/B. STAHL, *Auswahlbibliographie zur europäischen Außenpolitik. Dänemark, Deutschland, Frankreich, Italien und Niederlande*, in: UNIVERSITÄT TRIER, FACHBEREICH 03: POLITIKWISSENSCHAFT (Hrsg.), *Trierer Arbeitspapiere zur Internationalen Politik 5*, Trier 2002.

Wirtschaft und Arbeit

Arbeit: Warum in Deutschland Jobs fehlen – und in Holland Leute, in: *Manager Magazin*, Jg. 32 (2002), H. 4, S. 194–195.

M. DUNKEL, *Niederlande. Süßes Gift des Konsens*, in: *Wirtschaftswoche* (2002), H. 21, S. 22–24.

R. FEHN, *Arbeitsmarktflexibilisierung und Arbeitslosigkeit* [Vortrag auf dem IAB-Workshop: Beschäftigungsentwicklung und Arbeitslosigkeit – die Niederlande und Deutschland im institutionellen Vergleich. Nürnberg, 05.02.2002], Würzburg 2002 (Wirtschaftswissenschaftliche Beiträge des Lehrstuhls für Volkswirtschaftslehre, Wirtschaftsordnung und Sozialpolitik 54).

H. FLASSBECK/F. SPIECKER, *Die Niederlande – ein Vorbild für Deutschland?*, in: *Wirtschaftsdienst. Zeitschrift für Wirtschaftspolitik*, Jg. 82 (Mai 2002), H. 5, S. 266–271.

H. FREYER, *Niederlande: Rechtstipps für Exporteure*, 2. akt. Aufl. Köln 2002.

Hafen Rotterdam und Drehscheibe Holland, Düsseldorf 2002 (Fruchthandel 42, Spezial).

C.E. DE JONG, *Niederlande*, in: DELOITTE & TOUCHE GMBH, *Unternehmenskauf im Ausland: steuerliche Rahmenbedingungen bei M&A-Transaktionen im Ausland – Erwerb, Verschmelzung, Joint Ventures*, Herne u.a. 2002, S. 157–178.

A. KLEINKNECHT/C.W.M. NAASTEPAD, *Schattenseiten des niederländischen Beschäftigungswunders*, in: *WSI Mitteilungen. Monatszeitschrift des Wirtschafts- und Sozialwissenschaftlichen Instituts in der Hans-Böckler-Stiftung*, Jg. 55 (2002), H. 6, S. 319–325.

B. KNOTH, *Niederlande. Geringere internationale Wettbewerbsfähigkeit*, in: *EUmagazin* (2002), H. 3, S. 27–28.

O.-E. KUNTZE, *Niederlande: knapp an einer Rezession vorbei*, in: *Ifo-Institut für Wirtschaftsforschung*, Jg. 55 (2002), H. 17, S. 26–33.

H.J. LIEBEL/K.J. SWANINK, *Fraud fighters. Die Bekämpfung von Kapitalanlagebetrug in Holland*, Neuwied u.a. 2002 (Polizei + Forschung 16).

R. SCHETTKAT, *Arbeitsmarktflexibilität und Arbeitslosigkeit. Regulierung und Flexibilität von Märkten am Beispiel der Niederlande und der Bundesrepublik*, in: *Institutionelle Rahmenbedingungen für Beschäftigungspolitik in den Niederlanden und in Deutschland* (2002), S. 107–122.

A. SCHEUER, *Die Staatsgrenze in ihrem Einfluß auf den regionalen Entwicklungsstand. Eine empirische Analyse am Beispiel Belgiens, der Niederlande und Nordrhein-Westfalens*, Frankfurt a.M. u.a. 2002 (Europäische Hochschulschriften: Reihe 5, Volks- und Betriebswirtschaft 2864) (zugl. Diss. Hamburg 2001).

H. WERNER/U. WALWEI, *Beschäftigungsentwicklung und Arbeitsmarktinstitutionen. Der beschäftigungspolitische Erfolg der Niederlande*, in: *Institutionelle Rahmenbedingungen für Beschäftigungspolitik in den Niederlanden und in Deutschland* (2002), S. 3–26.

Recht

G.C.J. VAN DEN BERGH, *Die holländische elegante Schule. Ein Beitrag zur Geschichte von Humanismus und Rechtswissenschaft in den Niederlanden 1500–1800*, Frankfurt a.M. 2002 (Ius Commune, Sonderhefte 148).

- S. BORNHEIM, *Die arbeitsrechtliche Normsetzung des Reichskommissariats in den Niederlanden*, Berlin 2002 (Berliner juristische Universitätschriften: Reihe Grundlagen des Rechts 23) (zugl. Diss. Humboldt-Universität Berlin 2002).
- M. CHARISIUS, *Das niederländische internationale Privatrecht*, Frankfurt a.M. u.a. 2002 (Schriften zum internationalen und vergleichenden Privatrecht 1).
- K. FRITSCHKE, *Die Forderung als Kreditsicherungsmittel nach neuem niederländischen Recht: verglichen mit dem deutschen Recht*, Aachen 2002 (Berichte aus der Rechtswissenschaft).
- R. GRIGAT, *Die Vertretung verselbständigter Rechtsträger in europäischen Ländern*, Berlin 2002 (Untersuchungen über das Spar-, Giro- und Kreditwesen: Abt. B. Rechtswissenschaft 142) (zugl. Diss. Mainz 1999/2000).
- I. HÄRTEL, *Düngung im Agrar- und Umweltrecht. EG-Recht, deutsches, niederländisches und flämisches Recht*, Berlin 2002 (Schriften zum Umweltrecht 117).
- H. JIROUSEK, *Abänderungsprotokoll zum DBA-Niederlande*, in: *Österreichische Steuerzeitung ÖStZ – Steuerrecht aktuell*, Jg. 55 (2002), H. 5, S. 112–115.
- A. KLEMM, *Die Elektrizitätsbinnenmarkt-Richtlinie und ihre Umsetzung in Deutschland, Österreich und den Niederlanden*, o.O. 2002 (zugl. Diss. Köln 2002).
- W. MINCKE, *Einführung in das niederländische Recht*, München 2002 (Schriftenreihe der Juristischen Schulung 153: Ausländisches Recht).
- A. NIENHAUS, *Kapitalerschutz in der Aktiengesellschaft mit atypischer Zwecksetzung. Eine rechtsvergleichende europarechtliche Untersuchung für Deutschland, Frankreich, Belgien, Großbritannien und Irland*, Köln 2002 (Abhandlungen zum deutschen und europäischen Handels- und Wirtschaftsrecht 134) (zugl. Diss. Mainz 2002).
- G. NOLTE/H. KRIEGER, *Europäische Wehrrechtssystem. Ein Vergleich der Rechtsordnung Belgiens, Dänemarks, Deutschlands, Frankreichs, Luxemburgs, der Niederlande, Polens, Spaniens und des Vereinigten Königreichs*, Baden-Baden 2002 (Forum Innere Führung 17).
- F. REUSCHLE (Hrsg.), *NATO-Truppenstatut und Zusatzvereinbarungen. NATO-Vertrag, Gesetz zum NATO-Truppenstatut und zu den Zusatzvereinbarungen mit Unterzeichnungsprotokoll zum Zusatzabkommen und ergänzenden Abkommen, PfP-Truppenstatut, Streitkräfteaufenthaltsgesetz*, München 2002 (8. Aufl., Stand: 1. Januar 2002) (Beck'sche Textausgaben).
- B. REUTER, *Die gesetzliche Regelung der aktiven ärztlichen Sterbehilfe des Königreichs der Niederlande – ein Modell für die Bundesrepublik Deutschland?* 2. durchges. Aufl. Frankfurt a.M. 2002 (Recht & Medizin 46) (zugl. Diss. Göttingen 2000).

F. SCHMITZ, *Die Bedeutung ebebedingter Bedürfnislagen für das Recht des nachehelichen Unterhalts in der Bundesrepublik Deutschland und den Niederlanden*, Göttingen 2002.

B. VEIGEL, *Das niederländische Arbeitsschutzrecht und die Umsetzung der Rahmenrichtlinie in den Niederlanden*, Baden-Baden 2002 (Studien zum ausländischen, vergleichenden und internationalen Arbeitsrecht 14) (zugl. Diss. Halle [Saale] 2001).

W. VOGLER, *Zinsrecht in den Niederlanden. Rechtsgeschichtliche Entwicklung und heutiger Stand*, Münster u.a. 2002 (Münsteraner Studien zur Rechtsvergleichung 91) (zugl. Diss. Münster 2002).

Erziehung, Bildung, Unterricht

C. BAKKER, *Kulturelle Vielfalt und Religionsunterricht. Entwicklungen und Praxis in vier europäischen Ländern*, Münster u.a. 2002 (Schriften aus dem Comenius-Institut 4).

H. BLOM/T.A. MILJOEN, *Akkreditierung von Studiengängen. Die Erfahrungen mit dem neuen Qualitätsprüfungssystem für Fachhochschulen in den Niederlanden*, in: *Die Neue Hochschule*, Jg. 43 (2002), H. 2, S. 8–10.

H. DÖBERT, *Die Schulsysteme Europas*, Baltmannsweiler 2002 (Grundlagen der Schulpädagogik 46).

M. FRANSSSEN, *Bilingualer Unterricht in den Niederlanden und in Deutschland. Eine Vergleichsstudie*, o.O. 2002 (zugl. Diss. Bochum 2002).

J. GREVEN/J. LETSCHERT, *Sachunterricht in den Niederlanden. Neue Entwicklungen*, in: *Grundschule*, Jg. 34 (2002), H. 2, S. 36–38.

M. GRÖGER u.a., *Ein Blick über die Grenzen: Die Profilarbeit in den Niederlanden am Beispiel eines technischen Entwurfs im Fach Chemie*, in: *Praxis der Naturwissenschaften – Chemie in der Schule*, Jg. 51 (2002), H. 2, S. 6–9.

K. LOCHTMAN, *Korrekturhandlungen im Fremdsprachenunterricht*, Bochum 2002 (Fremdsprachen in Lehre und Forschung [FLF] 30).

A. MÜLLER-JERINA, *Bibliotheken auf dem Weg nach Europa. Kulturelle Zusammenarbeit der öffentlichen Bibliotheken in Flandern, den Niederlanden und Nordrhein-Westfalen*, o.O. 2002.

Uniguide: Studieren in Holland, in: *Manager Magazin*, Jg. 32 (2002), H. 5, S. 219–225.

Umweltschutz, Landwirtschaft, Landschaftsgestaltung

W. FRANSSSEN, *Deutsche und Niederländer sprechen gemeinsam über die Zukunft der Landwirtschaft. Ein grenzüberschreitender Dialog, 10. Oktober–21. November. Lebensmittelsicherheit, artgerechte Tierhaltung, Bauernhof der Zukunft*, Berlin 2002.

D.T. REICHE, *Erneuerbare Energien in den Niederlanden, Pfadabhängigkeiten, Akteure, Belief Systeme und Restriktionen*, Frankfurt a.M. u.a. 2002.

Bildende Kunst, Photographie, Architektur

G. ANDELA u.a., *Im Blickpunkt: Niederlande. Beispielhafte Ideen und Konzepte für Stadt und Landschaft = The Netherlands in focus*, München u.a. 2002 [Übers. von B. RUPPRECHT].

H.J. CZECH, *Im Geleit der Museen. Studien zu Samuel van Hoogstratens Malereitaktat „Inleyding tot de hooge schoole der schilderconst: anders de zichtbaere werelt“ (Rotterdam 1678)*, Münster u.a. 2002 (Niederlande-Studien 27) (zugl. Diss. Bonn 1999).

D. EICHBERGER, *Leben mit Kunst – Wirken durch Kunst. Sammelwesen und Hofkunst unter Margarete von Österreich, Regentin der Niederlande*, Turnhout 2002 (Burgundica 5).

JAN VAN EYCK [Ill.]/T.-H. BORCHERT, *Jan van Eyck und seine Zeit. Flämische Meister und der Süden 1430–1530* [erschieden anlässlich der Ausstellung „Jan van Eyck, die Altniederländischen Maler und der Süden 1430–1530“ im Groeningemuseum, Brügge, 15. März bis 30. Juni 2002, als Teil des Programms von „Brügge 2002, Kulturhauptstadt Europas“], Darmstadt 2002 [Übers. von J. DERKSEN].

S. GATENBRÖCKER/A.W. VETTER, *Kein Tag wie jeder andere. Fest und Vergnügen in der niederländischen Kunst, ca. 1520–1630* [erschieden anlässlich der Ausstellung im Herzog-Anton-Ulrich-Museum Braunschweig, 12. September bis 8. Dezember], Braunschweig 2002.

B.W. LINDEMANN, *Vorbild Holland. Genre und Landschaft im 19. Jahrhundert* [aus den Beständen des Kunstmuseums, Kunstmuseum Basel 19. Oktober 2002 – 19. Januar 2003], Basel 2002 (Ins Licht gerückt 5).

B. LOOTSMA, *Neue niederländische Architektur: SuperDutch*, Stuttgart 2002.

E. MELET, *Das Detail in der niederländischen Architektur*, Basel u.a. 2002.

A. MENSGER/JAN GOSSAERT, *Niederländische Kunst zu Beginn der Neuzeit*, Berlin 2002 (teilw. zugl. Diss. Heidelberg 2000).

B. NOAK, *Politische Auffassungen im niederländischen Drama des 17. Jahrhunderts*, Münster u.a. 2002 (Niederlande-Studien 29).

K. RENGER/C. DENK, *Flämische Malerei des Barock in der Alten Pinakothek*, München u.a. 2002.

J. SANDER, *Niederländische Gemälde im Städl 1400–1550*, 2. erw. Aufl. Mainz 2002 (Kataloge der Gemälde im Städelschen Kunstinstitut Frankfurt a.M. 2).

H. SCHLIE, *Bilder des Corpus Christi. Sakramentaler Realismus von Jan van Eyck bis Hieronymus Bosch*, Berlin 2002 (zugl. Diss. Bochum 1999).

K. SCHMITZ VON LEDEBUR, *Die Planeten und ihre Kinder. Eine flämische Tapisserieserie des 16. Jahrhunderts im Bayerischen Nationalmuseum*, o.O. 2002.

A. SCHUNICHT-RAWE, *Handbuch der Renaissance. Deutschland, Niederlande, Belgien, Österreich*, Köln 2002.

U. SCHÜTTE (Hrsg.), *Große Künstlerlexika vom 16. bis zum frühen 19. Jahrhundert. Teil 2: Deutschland und Niederlande*, München 2002.

W. SEIPEL (Hrsg.), *Das flämische Stilleben: 1550–1680* [erschieden anlässlich der Ausstellung des Kunsthistorischen Museums Wien und der Kulturstiftung Ruhr Essen; Kunsthistorisches Museum, Wien, 18. März – 21. Juli 2002], Lingen 2002.

A. SIMON, *Österreichische Tafelmalerei der Spätgotik. Der niederländische Einfluß im 15. Jahrhundert*, Berlin 2002.

D. DE VOS, *Flämische Meister: Jan van Eyck, Rogier van der Weyden, Hans Memling*, Köln 2002.

Musik, Film

J. JONGEPIER, *Orgellandschaft Niederlande*, in: *Musik und Kirche*, Jg. 72 (2002), H. 1, S. 29–35.

I. SCHIWECK, „[...] und weil wir lieber im Kino sitzen als in Sack und Asche“. *Der deutsche Spielfilm in den besetzten Niederlanden 1940–1945*, Münster u.a. 2002 (Niederlande-Studien 28) (zugl. Diss. Düsseldorf 2001).

Geschichte

H. BEELEN, *Handel mit neuen Welten. Die Vereinigte Ostindische Compagnie der Niederlande 1602–1798. Eine Ausstellung in der Landesbibliothek Oldenburg*, Oldenburg 2002 (Schriften der Landesbibliothek Oldenburg 37).

H. BIERSTEKER/B. VAN KAAM, *Kurt Gerstein und der holländische Widerstand*, in: *Jahrbuch für westfälische Kirchengeschichte*, Jg. 97 (2002), S. 269–277.

M. FREY, *Drei Wege zur Unabhängigkeit: die Dekolonisierung in Indochina, Indonesien und Malaya nach 1945*, in: *Vierteljahrshefte für Zeitgeschichte*, Jg. 50 (2002), H. 3, S. 399–433.

H. 't HOEN, *Zwei Jahre Volkswagenwerk. Als niederländischer Student im „Arbeitseinsatz“ im Volkswagenwerk von Mai 1943–1945*, Wolfsburg 2002 (Historische Note 6).

I. KUNZ, *Spuren der Niederländer in Westdeutschland: Nordrhein-Westfalen, Hessen, Rheinland-Pfalz, Saarland*, Berlin 2002 (Spuren der Niederländer in Westdeutschland 3).

G. LUDWIG, *Ganzsachen der deutschen Post in Belgien und des Etappengebiets West: 1914–1918*, Winnenden 2002 (Arbeitsgemeinschaft Deutsche Besetzung im 1. Weltkrieg).

S. MARTENS (Hrsg.), *Frankreich und Belgien unter deutscher Besetzung 1940–1944. Die Bestände des Bundesarchiv-Militärarchiv Freiburg*, Stuttgart 2002 (Instrumenta 7).

G.H. NÖRTEMANN, *Im Spiegelkabinett der Historie. Der Mythos der Schlacht von Kortrijk und die Erfindung Flanderns im 19. Jahrhundert*, Berlin 2002.

J. PEKELDER, *Die Niederlande und die DDR. Bildformung und Beziehung 1949–1989*, Münster 2002 (Deutsch-Niederländische Beziehungen, Bd. 2) [ursprünglich erschienen in niederländischer Sprache unter dem Titel *Nederland en de DDR*, Übers. von D. RASPE].

T. SODMANN/A. DE BAKKER (Hrsg.), *1568–1648. Zu den Auswirkungen des Achtzigjährigen Krieges auf die östlichen Niederlande und das Westmünsterland*, Vreden 2002 (Westmünsterland Bd. 10).

F. WIELENGA (Hrsg.), *Politische Kulturen im Vergleich. Beiträge über die Niederlande und Deutschland seit 1945*, Bonn 2002.

Sonstiges

C. HAFF (Hrsg.), *Mediavla: niederländische Medienkultur*, Berlin 2002.

D. LINTHOUT, *Frau Antje und Herr Mustermann. Niederlande für Deutsche*, Berlin 2002 [ursprünglich erschienen in niederländischer Sprache unter dem Titel *onbekende bureen*, Übers. von G. BUSSE].

A. RÖHR, *Gesundheitsförderung im Rahmen der haushaltsbezogenen Bildung. Ein deutsch-niederländischer Vergleich*, Berlin 2002 (zugl. Diss. Dortmund 2002).

S. VERWEY/W. WEYERS, *Von Menschen und Büchern. Unerbittliche humoristische Federstiche*, Münster u.a. 2002 (Niederlande-Studien Beiheft 2).

Katrin Overhoff